

# **COMUNIDAD CRISTIANA**

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA - NÜRNBERG - MARZO 2013 / No. 135



Publicación de la MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA DE NÜRNBERG Friesenstr. 17, 90441 Nürnberg /

Tel. 0911 - 61 40 31 Fax: 0911 - 61 53 57

HOMEPAGE: www.misioncatolica.com

e.mail: spanischsprachige-mission.nuernberg@erzbistum-bamberg.de

uando escribo estas líneas hemos despedido ya a nuestro Papa Benedicto XVI. Siento algo de tristeza, sobre todo cuando en la misa, según indicación del arzobispo, omitimos el "memento" – recuerdo - del Papa en la plegaria eucarística. Es un tiempo, el de la "sede vacante", que invita a reflexionar sobre la aportación del Papa Ratzinger a la Iglesia durante su ocho años de pontificado.



No faltan las voces críticas: la de los que critican desde un fundamento, los que critican desde un amor y una fidelidad profundas a la Iglesia, pero también la de los que critican desde una profunda amargura, de los que critican la obra y también la persona del Papa, de los que critican destructivamente la Iglesia como tal.

Naturalmente que podemos manifestar nuestro parecer, nuestros más profundos anhelos a la Iglesia y sobre la Iglesia. No son pocos los que desean una mayor apertura de horizontes, una mayor cercanía a las personas de este mundo, un lenguaje que sea más comprensible, unas actitudes más humildes, un avance en temas relacionados con el sacerdocio, el papel de la mujer en la Iglesia...

"¿Como desearía que fuera el próximo Papa?" preguntan los medios de comunicación en la calle a pasantes o a fieles que salen de las iglesias. Y tu, ¿como responderías a esta pregunta?. Personalmente creo que me resultaría muy difícil contestarla de una forma justa, honrada y realista. Seguramente diría que me gustaría un Papa que se hiciera cercano a la gente, que fuera un "cura de almas", pero con una sólida teología como la de Benedicto que fuera al centro de la fe cristiana y a partir de allí consolidara el edificio espiritual y material que es la Iglesia. Un Papa que irradiara su fe con una mirada, con su sonrisa, con sus palabras y gestos. Personalmente no necesito grandes festivales para que el Papa fortalezca mi fe, aunque el mundo en el que vivimos necesita de vez en cuando grandes eventos para entusiasmar a las masas, a los jóvenes y también a los mayores. Desearía un Papa que me "entusiasmara" para el evangelio como Benedicto lo hacía con sus profundos libros, sobre todo los últimos que ha publicado sobre Jesús de Nazaret y el librito "Luz del mundo" que contiene una profunda entrevista con él.

Es posible que cuando salga la próxima revista de la Misión, y en ella este articulito, ya tengamos un Papa nuevo. Nos alegraremos y le tendremos muy presente en nuestras oraciones. Mientras tanto invoquemos el Espíritu Santo para que con sus dones guíe y acompañe a los Cardenales que preparan y van a realizar las votaciones en breves días. Un cordial saludo. Vuestro Párroco Joan

# Renuncia del papa Benedicto XVI Y estas las palabras exactas que leyó Benedicto XVI:



### "Queridísimos hermanos:

Os he convocado a este Consistorio, no solo para las tres causas de canonización, sino también para comunicaros una decisión de gran importancia para la vida de la Iglesia. Después de haber examinado ante Dios reiteradamente mi conciencia, he llegado a la certeza de que, por la edad avanzada, ya no tengo fuerzas para ejercer adecuadamente el ministerio petrino.

Soy muy consciente de que este ministerio, por su naturaleza espiritual, debe ser llevado a cabo no únicamente con obras y palabras, sino también y en no menor grado sufriendo y rezando. Sin embargo, en el mundo de hoy, sujeto a rápidas transformaciones y sacudido por cuestiones de gran relieve para la vida de la fe, para gobernar la barca de san Pedro y anunciar el Evangelio, es necesario también el vigor tanto del cuerpo como del espíritu, vigor que, en los últimos meses, ha disminuido en mí de tal forma que he de reconocer mi incapacidad para ejercer bien el ministerio que me fue encomendado.

Por esto, siendo muy consciente de la seriedad de este acto, con plena libertad, declaro que renuncio al ministerio de Obispo de Roma, Sucesor de San Pedro, que me fue confiado por medio de los cardenales el 19 de abril de 2005, de forma que, desde el 28 de febrero de 2013, a las 20.00 horas, la sede de Roma, la sede de San Pedro, quedará vacante y deberá ser convocado, por medio de quien tiene competencias, el cónclave para la elección del nuevo Sumo Pontífice.

Queridísimos hermanos, os doy las gracias de corazón por todo el amor y el trabajo con que habéis llevado junto a mí el peso de mi ministerio, y pido perdón por todos mis defectos. Ahora, confiamos la Iglesia al cuidado de su Sumo Pastor, Nuestro Señor Jesucristo, y suplicamos a María, su Santa Madre, que asista con su materna bondad a los Padres Cardenales al elegir el nuevo Sumo Pontífice. Por lo que a mi respecta, también en el futuro, quisiera servir de todo corazón a la Santa Iglesia de Dios con una vida dedicada a la plegaria.

Vaticano, 11 de febrero 2013. BENEDICTUS PP. XVI

### PRIMERAS PALABRAS DEL PAPA FRANCISCO I: RECEN A DIOS POR MÍ

A las 20:24 h., el nuevo papa, Francisco, se ha asomado al balcón exterior de la basílica de San Pedro para saludar e impartir la bendición apostólica Urbi et Orbi a las decenas de miles de personas que abarrotaban la Plaza de San Pedro y la Via della Conciliazione. En sus primeras palabras, el Pontífice ha pedido amor y fraternidad.



"Hermanos y hermanas, ¡buenas noches! Sabéis que el deber del cónclave era dar un obispo a Roma. Parece que mis hermanos cardenales han ido a buscarlo casi al fin del mundo... Pero estamos aguí... Os agradezco la acogida. La comunidad diocesana de Roma tiene a su obispo: ¡gracias! Y antes que nada, querría hacer una oración por nuestro Obispo Emérito, Benedicto XVI. Recemos todos juntos por él, para que el Señor le bendiga y la Virgen lo custodie. "

[Se ha rezado el Padre Nuestro, el Ave María y el Gloria]

"Y ahora, empezamos este camino: obispo y pueblo. Este camino de la Iglesia de Roma, que es la que preside en la caridad a todas las iglesias. Un camino de fraternidad, de amor, de confianza entre nosotros. Recemos siempre por nosotros: los unos por los otros. Recemos por todo el mundo, para que haya una gran fraternidad. Os deseo que este camino de la Iglesia, que hoy comenzamos y en el cual me ayudará mi Cardenal Vicario, aquí presente, sea fructuoso para la evangelización de esta ciudad tan hermosa".

"Y ahora querría dar la bendición... Pero antes, antes, os pido un favor: antes de que el obispo bendiga al pueblo, os pido que vosotros recéis al Señor para que me bendiga: la oración del pueblo, pidiendo la bendición para su Obispo. Hagamos en silencio esta oración de vosotros por mi".

"Ahora os doy la bendición a vosotros y a todo el mundo, a todos los hombres y mujeres de buena voluntad".

"Hermanos y hermanos os dejo. Muchas gracias por vuestra acogida. Rezar por mi y hasta pronto. Nos veremos pronto: mañana quiero ir a rezar a la Virgen, para que custodie a toda Roma. Buenas noches y que descanséis!".

Publicado: Vida Nueva

### No es un adiós, es un hasta luego

Cuando emigramos de Colombia a Alemania, mi familia y yo teníamos muchos proyectos y metas que cumplir, gracias a Dios, todo, o casi todos los proyectos los hemos realizado, gracias al trabajo arduo y duro que nos ha ayudado a madurar, realizarnos como personas y ver la otra realidad " la realidad de los emigrantes", que es la realidad de cada día, que como emigrantes hemos aprendido a ser solidarios con los emigrantes, esto también se lo debemos a la Misión, que en un principio yo no conocía, por insinuación de mi cuñada que me dijo que



a Ansbach iba un sacerdote español a celebrar misa el cuarto domingo de cada mes, allí fue donde conocí al padre Alberto y a las hermanas Begoña y Adela, que por esos tiempos acompañaban al padre Alberto a oficiar la misa en Ansbach.

Ellas me dijeron que en la Misión había curso de Biblia, la persona que la estaba dando era un colombiano, se llama Pedro Florez, si yo quería ir estaba cordialmente invitado, así es que fui, era el 4 domingo de cada mes. Allí fue donde conocí a Loli, al difunto José Pacheco, a su esposa Susi, a Mario López, al difunto Velo y su esposa Chelo, Antonia, a Bea López que era la encargada de cuidar a los niños pequeños y los de mi cuñada.

Desde ese momento nos volvimos. Pedro y yo muy buenos amigos, como también de muchos españoles y latinos que en ese momento participaban activamente en la misión, junto a ellos colaborábamos en las distintas actividades de la Misión y por supuesto de la fiesta.

En la planificación de una de las fiestas de la Misión le comente al padre Alberto que ese día se celebraba el día de la independencia de Colombia, para sorpresa él me propuso que hiciéramos esa fiesta en nombre de Colombia, así es que empezamos a

organizar los bailes populares de mi tierra con varios latinos, los ensavos los hacíamos en el sótano.

Recuerdo los latinos: Martha la Caleña y sus hijas( Martha tiene hoy en día un restaurante latino en Fürth), que por cierto participaron en los bailes, fue un éxito en la fiesta, por su modo de mover la cintura, ya que este es la forma como se baila correctamente la cumbia Colombiana, este fue el baile principal de esa fiesta latina, por así llamarla, gracias al padre Alberto que desde entonces empezó a decirme tocallo, así era el modo de él tratar familiarmente а las personas. aprendí mucho de él. tanto solidaridad, humildad, y en cuestiones de religión e historia, es una persona muy culta y sencilla, gracias padre Alberto.

de esos domingos participaba en el curso de Biblia. le hice un comentario a las hermanas Begoña y Adela: si yo podía participar mas de lleno en la Misión, y para mi sorpresa me dijeron que en esos días eran la elecciones del consejo pastoral, me presente como candidato, y fui elegido como miembro del consejo pastoral. Tuvimos la primera reunión de consejo y elección del presidente, vicepresidente, tesorero, y secretario; recuerdo todavía los miembros

de entonces: Eduardo Esteban, Julio Esteban (presidente elegido), Javier Boada (nombrado tesorero), Tomás Company, Loli Orta, Rosa Mari Magias, Ana Pacheco, José Pacheco, Julita Würtzel, Carina Méndez, Francisco Cieza, Ángel Company.

En esa reunión fui elegido como secretario del consejo, cargo que ocupé hasta los sucesos ya conocidos por ustedes después de la salida del padre Alberto, que tanto Rosa Mari como yo no podíamos soportar la dictadura del sacerdote sucesor del padre Alberto, y que tanto daño nos hizo a los latinos. como a los españoles, empezando por la familia Company Orta - lo que el padre Alberto, la hermanas del Santo Ángel y la familia Company Orta unieron, este en unos cuantos meses lo cura. separó a los latinos de los deshizo, españoles; después llegaron nuevos miembros al consejo pastoral, mas tarde fui admitido otra vez como miembro. siempre recordaré reuniones que siempre han sido muy cordiales, amigables y hasta divertidas.

Dejando este tema tan desagradable, quiero decirles que durante el tiempo que he sido miembro del consejo pastoral y de la misión, he logrado hacer muy buenos amigos, mas que todo una estrecha unión de amistad con varias familias españolas como: La familia Company Orta, familia de Rosa Mari Loy, la familia de Julio Esteban, la de Francisco Cieza, la familia de Santos, que nos han ofrecido su más sincera amistad v a las cuales les agradecemos mucho esta bonita muestra de cariño hacia nosotros, esperamos que siga así para siempre, de todas maneras hemos sido amigos o conocidos de casi todos o la gran mayoría de las personas españolas

o latinas que han frecuentado por la Misión durante muchos años, para la cual hemos trabajado muy duro y también disfrutado un montón.

Yo he considerado la Misión como mi segundo hogar ya que en ella me he sentido como en mi casa, sin discriminaciones y con un desinterés que caracteriza o ha caracterizado a la Misión durante su largo tiempo de existencia.

Llega a mis recuerdos los años aquellos donde hacíamos tantas excursiones - Roma, la Isla Mainau, retiros espirituales en los Catorce Santos, en donde acrecentaron mas las muchas amistades, ya que eran de unión y cordialidad, en los que salía uno muy gratificado, con nuevas ganas para la semana que nos esperaba de trabajo, ya que normalmente estos ejercicios espirituales se hacían los fines de semana.

Recuerdo las fiestas de carnaval, tanto para niños como para adultos, la veces que se hacia grill o comida compartida en la Misión cuando estaba en la Lilien Strasse, disfrutábamos bastante, después de la comida, empezaba el juego de cartas con el principal jugador que era el padre Alberto, que no podía faltar.

Navidad en la Misión: 24 de Diciembre asistíamos muchos para disfrutar de una buena cena, en un principio hecho por las hermanas Begoña, Adela y Loli, que por supuesto siempre ayudo, luego por Loli y alguien que le ayudaba, disfrutábamos de lo lindo, cantando rancheras y canciones populares españolas y latinas hasta altas horas de la noche, luego la misa de gallo, y después de esta, para la casa.

Los cursos de catequesis con Florentino, es un gran maestro en esta materia, explica con palabras sencillas y fáciles de entender ¡mucho hemos aprendido con él!.

Las reuniones en Plankstetten, en esos tiempos programaban temas de interés para la comunidad y futuro de las misiones, sobre todo había camaradería y muy buen ánimo entre todos los que participábamos.

La Misión ha sido muy solidaria en muchas catástrofes que han ocurrido a lo largo de estos años y como anécdota, recuerdo, que hubo una en Colombia en la zona cafetera, el padre Alberto me pidió que después de dar la bendición en la misa me dirigiera a los allí presentes y explicara un poco lo que había ocurrido, gracias a la gran solidaridad de la gente, la mayoría españoles, se recolectó muy buen dinero y fue enviado a la zona de la catástrofe en Colombia.

Lo que no puedo dejar pasar es la increíble suerte que hemos tenido, luego de varios años de malos ratos y mudanzas de un lado para otro, al mudarnos a la actual sede de la Misión y compartir con la parroquia de San Wolfgang sus oficinas; que entre otras cosas han sido con la Misión y con todos, de una gran ayuda y amistad, sobre todo con Loli, hemos compartido iuntos muchas actividades programadas por la Misión, o por la parroquia, esto ha sido lo mejor que le ha podido pasar a la Misión.

Gracias a Loli, o mejor dicho a la familia Company Orta y al padre Joan, se ha recuperado ese ambiente de alegría y cordialidad que teníamos, y también se han mejorado muchas cosas.

Otro muy buen acierto es tener como sacerdote de la Misión a Joan Vinyeta que ha sido el mejor sucesor del padre Alberto Torga; lástima que no lo tenemos de tiempo completo en la Misión, pero lo que ha hecho por la misión en estos pocos años es como si lo tuviéramos todo el tiempo; yo lo he tratado muy poco pero la veces que he compartido con él han sido unos ratos muy agradables y de mucha amistad brindada por él; Dios quiera que siga durante mucho tiempo más en la Misión, gracias padre Joan.

Bueno perdonen lo extenso de esta mi despedida, pero no podía desaprovechar la oportunidad que me han brindado Loli y el consejo pastoral para escribirles, ya que no puedo despedirme de cada uno por separado, y esta es la mejor forma, no quisiera despedirme para siempre,

### "No es un adiós, es un hasta luego"

como dice la canción de despedida tan conocida, cuando yo pertenecía a los Boy Scauts, cantábamos alrededor de una fogata la noche anterior al regreso a casa, en señal de amistad y fraternidad, que era lo que nos distinguía.

Por eso no les digo adiós, sino hasta luego, siempre los llevaré en mi corazón.

**Nota:** Todos son bienvenidos a que me hagan la visita en mi país; mi dirección y teléfono yo se lo dejaré a Loli, como también mi correo electrónico.

Alberto Lopera

# ACTIVIDADES EN NÜRNBERG

GRUPO DE TIEMPO LIBRE: Todos los miércoles a las 15:00 h, con gimnasia para personas mayores, en el centro parroquial, Friesenstr. 19, 90441 Nürnberg.

CATEQUESIS DE ADULTOS: Grupo de reflexión de adultos (jóvenes y no tan jóvenes) que quieran profundizar su fe. Una vez al mes, próxima reunión martes día 9 de abril, en la Misión

**CLASES DE COCINA:** Todos los viernes a las 18:00 h. en la Misión.

El sábado día 27 de abril empieza un nuevo curso de cocina.

A las 10:00 h. de la mañana.

Número de participantes, 6 personas.

El curso es de 6 sábados, precio del curso es de 60 € por persona, 10 € por día, incluida la bebida, que se abonará en el momento de la inscripción.

Estas clases serán dadas por la cocinera profesional española, Gema García.

El que tenga interés que se ponga en contacto con la Misión.

ENSAYO DEL CORO: Sábados dos veces al mes. De 16:30 - 18:30 h en la Misión.

**ENSAYO CORO INFANTIL:** Segundo y cuarto domingo de 11:30 - 12:00 h.

### CATEQUESIS

### PRE-COMUNION:

Segundo y cuarto domingo de 10:45 - 11:30 h. en la Misión.

Niño@s de 4 a 7 años.

#### PRIMERA COMUNION:

Todos los domingos de 10:45 - 12:00 h. en la Misión.

Niño@s a partir de 8 años.

MISIÓN JOVEN: Grupo de chicos y chicas a partir de los 16 años o que han recibido el sacramento de la Confirmación. Este grupo se reúne sábado por la tarde una vez al mes en la Misión.

## ACTIVIDADES EN ERLANGEN

### **ENSAYOS DEL CORO:**

Primeros sábados de cada mes, en el salón pequeño del edificio contiguo a la Iglesia Herz Jesu:

- De 15:00 a 16:30, adultos
- De 16:30 a 18:00, niños

### **GRUPO DEL ROSARIO:**

Todos los jueves a las 10.00h en la Iglesia St. Bonifaz (Sieboldstr.1, 91052 Erlangen)

Durante la cuaresma se reza el Via Crucis.

### **GRUPO DE ESTUDIO DE BIBLIA:**

Reunión mensual con el Pbro. Joan Vinyeta Punti.

Lugar: Bischofsweiherstr. 11 - 91056 Dechsendorf.

Hora: de 10:00 a 11:00h.

Próximas fechas: 20.03.13, 17.04.13

### **CATEQUESIS PARA NIÑOS EN ESPAÑOL:**

Cristina López ofrece interesantes y divertidas sesiones didácticas de historias bíblicas para niños de todas las edades (con sus padres).

Lugar: Iglesia católica "Zu den Hl. Apostel" en Odenwaldallee 32,

91056 Erlangen - Büchenbach. La entrada es por la calle Büchenbach - Anlage.

Hora: de 16:00h a 17:00h

# FALLECIDOS

† Antonio Coutiño Martínez (Saeta) 26.10.2012, (56) ¡Descanse en paz!





Juan Miguel Torres Suarez Amélie Naja Gulín Villareal



### FECHAS A TENER EN CUENTA

#### **DOMINGO DE RAMOS 24 DE MARZO 2013:**

Santa Misa a las 12:15 h. con bendición de los ramos y lectura de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, en la Iglesia de St. Wolfgang,

### SABADO SANTO 30 DE MARZO 2013:

Vigilia Pascual a las 20:30 h. junto con la parroquia de St. Wolfgang. Bendición del Fuego, del Agua y del Cirio Pascual. Canta el Coro de la Misión y lecturas en español. A continuación cena compartida con la parroquia de St. Wolfgang, en la que todos participamos de lo de todos. La Misión se encarga de la bebida y todos traemos algo para compartir.

### **DOMINGO DE PASCUA 31 DE MARZO 2013:**

Misa de resurrección a las 12:15 h. en la Iglesia de St. Wolfgang, cantada por el coro de la Misión. Están especialmente invitados todos los jóvenes.

### **MARTES 16 DE ABRIL 2013:**

A las 19:00h. reunión con los padres de los niños de primera comunión, en la Misión.

### PRIMERA COMUNION 09 DE MAYO 2013:

Fiesta de la Ascensión del Señor a los Cielos.

Santa Misa a las 12:15 h. en la Iglesia de St. Wolfgang.

Participaran por primera vez en la Eucaristía dos niños de nuestra comunidad que vienen preparándose para este acontecimiento desde octubre.

#### **DOMINGO 12 DE MAYO 2013:**

Día de la madre, Santa Misa a las 12:15 h., se ofrecerá por las MADRES, que serán obsequiadas con un clavel, como sencillo homenaje a su admirable tarea.

### **DOMINGO 14 DE JULIO 2013:**

Fiesta de la misión, en las instalaciones de la Misión, Frisenstr. 17

90441 Nürnberg.

La fiesta de la Misión tiene carácter benéfico y solidario, el resultado económico de la venta de comidas, bebidas y de la tómbola se destina este año al proyecto del sacerdote peruano Juan Goicochea.

Todo aquel que lo desee puede colaborar llevando, empanadas, empanadillas, tortilla y Kuchen.

Muchas gracias y que Dios os bendiga.

# **CLASES DE COCINA CON GEMA**

Si bien el alma necesita vida espiritual para alcanzar la plenitud, el cuerpo precisa una dieta balanceada para acompañar al alma en ese camino.

Que mejor manera de hacerlo que en un entorno de comida tradicional con un toque vanguardista; donde es difícil distinguir hasta qué punto el platillo nos recuerda la cocina de la abuela y hasta cual estamos sentados a la mesa de uno de los mejores restaurantes contemporáneos. Las clases de cocina con nuestra Chef Gema son la oportunidad perfecta para aprender el balance adecuado entre los platillos típicos y los modernos; donde no es necesario tener





altos conocimientos sino mas bien disposición de aprender y deseos de deleitar a nuestros comensales en su próxima visita.

El abanico de la oferta no solo se limita a la preparación de un menú de tres tiempos, sino que

va más allá procurando un conocimiento integral, agregando por ejemplo: las alternativas para las personas con ciertas alergias; las bebidas que pueden acompañarlo; las posibles variaciones del platillo; las adaptaciones con ingredientes locales; las últimas tendencias de los utensilios para cocinar; las maneras de decorar y servir cada uno de los platillos; y sobre todo haciendo conciencia de la manera de aprovechar todos y cada uno de los ingredientes-hasta las cáscaras - para tener una cocina ecológicamente y económicamente responsable.

La diversidad del grupo – jóvenes, adultos, parejas, mujeres y hombres- hace que las clases sean enriquecidas también por las experiencias de la vida, haciendo de los cursos no solo una maestría culinaria, sino la oportunidad de intercambiar experiencias y conocer almas; ya que si bien lo dijo Groucho Marx "El mejor banquete del mundo no merece ser degustado a menos que se tenga alguien para compartirlo" y que mejor manera de hacerlo que rodeados de tan bellas personas que comparten nuestras mismas inquietudes.

Por mi parte, no puedo esperar a que mi madre me visite desde México, para mostrarle que su hija la más pequeña, a la que hasta el agua se le quemaba, puede hacer platillos de clase mundial.

Luz María Mohr

### FORMARSE EN LA FE: GRUPO DE CATEQUESIS DE ADULTOS

Me llama la atención que desde algunas perspectivas agnósticas o ateas, o más o menos alejadas de la Iglesia se vea a los cristianos o a los creyentes como personas "supersticiosas", alejadas de la razón o que se evaden de la realidad poniendo su confianza en "historias" o "cuentos" que creen sin rechistar y que les facilitan la vida, ya que lo único que tienen que hacer es creer y callar.

A las preguntas fundamentales del ser humano, el mundo nos ofrece respuestas de las más variopintas, desde las más esotéricas a otras puramente científicas. Estas numerosas respuestas no han llevado, como cabría esperar, a una búsqueda de la verdad seria y concienzuda sino a un relativismo moral y cultural que impera



cada vez más en todas partes. Esto trae como consecuencia que en cuestiones de vital importancia, el mundo ante la ignorancia o la poca práctica en "lidiar" con estos temas mire para otro lado.

Un cristiano es sobre todo una persona que ha conocido la buena noticia de Cristo, y que la acoge en su corazón. Pero para ello, necesita plantearse preguntas, usar su discernimiento para darles respuesta y actuar en consecuencia, sobre todo en el seno de una comunidad, favoreciendo el intercambio de ideas, impresiones, opiniones y matices que su vida en la fe le presenta a diario. Porque la vida del cristiano es una vida plena pero no es una vida fácil. Es una vida de lucha, de replanteamiento diario de nuestra fe y nuestra forma de entender la revelación de Dios.

En la introducción del Youcat, el Catecismo para jóvenes de la Iglesia Católica, el Papa Benedicto XVI escribe:

"Tenéis que saber qué es lo que creéis. Tenéis que conocer vuestra fe de forma tan precisa como un especialista en informática conoce el sistema operativo de su ordenador, como un buen músico conoce su pieza musical. Sí, tenéis que estar más profundamente enraizados en la fe que la generación de vuestros padres, para poder enfrentaros a los retos y tentaciones de este tiempo con fuerza y decisión" Y ciertamente esto es lo que ha llevado a crear este nuevo grupo en la Misión. No sólo para adultos sino para todos aquellos que quieran profundizar en temas de fe. Con la ayuda de nuestro párroco Joan Vinyeta, queremos, partiendo de la Sagrada Escritura, así como del Catecismo de la Iglesia Católica para jóvenes (Youcat), crear un espacio donde poder hablar, discutir, compartir y por supuesto aprender y



profundizar en nuestra fe y vida como cristianos.

Os esperamos en este nuevo grupo para profundizar en temas de fe y doctrina, abierto a todos aquellos que quieran plantear preguntas, «Sed perfectos com (Mt 5,48). Es decir, camino hacia Dios.

Vivir su fe en comunidad.

gracia las virtudes las llamadas virtudes virtudes las llamadas virtudes la llamadas virtudes virtudes

Joaquín Ocaña Bretones

# Asociación Cultural de Habla Hispana e.V., se une a La Misión Católica de Lengua Española en Nürnberg."

Tras cuatro años de trabajo y búsqueda de una entidad con la que nos identifiquemos para crecer y desarrollarnos en un todo, nos unimos a la Misión Católica de Lengua Española agradecidamente por el apoyo y la oportunidad que nos brindan utilizando



Instalaciones. Esperamos poder llegar de esta manera a muchas más Familias Hispano hablantes y crear una instancia de encuentro e identificación para todos nosotros.

La Asociación Cultural de habla Hispana e.V. se fundó en diciembre del 2009 por iniciativa de un grupo de padres. El objetivo principal de la Asociación es ofrecer clases de español a niños que tengan a éste idioma como lengua materna o como segunda lengua. Trabajamos para que los niños mantengan el contacto con el español y con otros niños hispanoparlantes y para que afiancen y extiendan sus conocimientos de la lengua.

Las clases se impartirán a partir del sábado 13 de abril de 10 a 12 horas en los salones parroquiales de la Misión Católica de Lengua Española ubicados en la Friesen str. 17.

Los grupos están divididos por edad, actualmente contamos con tres grupos.

Curso Básico A; Niños entre 3-4 años de edad

**Curso Básico B;** Profesora Graciela, para niños de 5 - 7 años de edad preescolar.

Curso Intermedio A; Profesora Deyti, para niños entre los 7 y 11 años.

Curso Intermedio B; Profesora Daniela, para niños con el idioma avanzado,

escrito y hablado.

Asociación Cultural de Habla Hispana e.V.

# PROYECTO DE JUAN GOICOCHEA EN EL PERU

Queridos amigos,

Os saludo a todos desde Peru.

Yo estoy bien. El tamaño de nuestra parroquia es casi de grande como una diócesis en Europa, por eso el trabajo es infinito, diverso y un desafío. La realidad es tan diferente, que hay mundos que viven juntos, quiere decir que hay gente que vive en la calle, otros que ni siguiera tienen agua ni electricidad y otros que tienen un cierto bienestar.



Con mucha alegría os envío estas fotos de la "Casa de los Talentos" que es una iniciativa que nos complace. Sobre todo porque se trata de encontrar una solución para los niños y jóvenes necesitados en la gran ciudad de Lima. Por falta de tiempo no os cuento nada del centro de discapacitados. Espero que os pueda contar pronto de ese centro en el que los discapacitados aprender a independizarse.

Os agradezco a todos vuestra amistad, vuestra compañía en la oración y por vuestro apoyo que siempre se ha usado muy bien, sea para mi trabajo en la "Casa de los Talentos" o para el centro de discapacitados.

Que Dios os bendiga

Juan Goicochea

# LA CASA DE LOS TALENTOS 2012





La casa de los talentos es una parte pequeña de nuestra parroquia que se ubica en medio de Lima. La casa está abierta a niños y jóvenes que la consideran como una parte de su patria.

La casa de los talentos ya hace tiempo que demuestra que vale la pena. Es una casa llena de vida y color.







Hermana Karina, una hermana franciscana de Austria, lleva viviendo y trabajando en nuestra parroquia desde Julio 2012. Vive en la casa de los talentos y es un verdadero regalo y bendición para la casa, sobre todo para los niños.



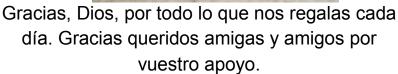




Nuestro gimnasio está bien frecuentado. Me alegra mucho que tenemos sitio para un gimnasio en nuestra casa. Los jóvenes necesitan un sitio donde poder desahogarse. En una ciudad tan grande como Lima, uno tiene que buscar alternativas para que los jóvenes estén mejor protegidos del peligro.

Cada vez que paso algo de tiempo con "mis amigos" (sin techo) pienso con cariño a mis tiempos como pastor de los sin techo en Europa.





Que Dios os bendiga!

Juan Goicochea

## COMIDA DE AYUNO

Tal y como se había anunciado en la revista de la Misión, en las Misas de los domingos y así como en la página web ( www.misioncatolica.com), el día 17 de febrero tuvo lugar en el salón parroquial una comida en ayuno para apoyar el proyecto del sacerdote Juan Goicochea en Perú.



Pudimos realizar dicho evento gracias a la colaboración de muchos voluntarios juntos con el consejo pastoral, donde se comía muy agusto la paella vegetariana que hizo Gema y su ayudante.

Esto se celebró después de la Eucaristía. Para este acontecimiento se hicieron dos paellas vegetarianas para unas 70 personas. Este día fue un día de convivencia donde todas las personas que estuvieron presentes disfrutaron comiendo, bebiendo y charlando.

Después también se estuvo vendiendo café con crepes.

En nombre del consejo pastoral les quiero dar a todos las gracias de nuevo por apoyarnos en estos eventos que organizamos, sin ustedes y todos los voluntarios no sería posible.

Se recaudaron **433,90** € que serán destinados al proyecto del sacerdote Juan Goicochea en el Perú .

Vicepresidente

José M. Márquez



### MISA FESTIVA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Nuestra Señora de Guadalupe es una advocación mariana, cuya imagen se encuentra en la Basílica de Guadalupe, en el norte de la ciudad de México.

La Virgen de Guadalupe fue proclamada "Patrona de todas las Américas" y luego "Emperatriz de las Américas", por los Papas Pío XI y Pío XII, respectivamente.

Esta festividad se celebra desde hace varios años en Erlangen. La Sra. Yoli Windl, quien además es cofundadora del Grupo del Rosario en Erlangen, empezó con lo que ahora es una tradición: cada 12 de diciembre se reza el rosario a la Virgen de Guadalupe en la "Christophorus Kapelle" de la Pacelli Haus (Sieboldstr. 3, 91052 Erlangen).

En el mes de diciembre del 2012, además del rezo del rosario, celebramos una Misa festiva, gracias a la iniciativa del Pbro. Sebastian Watzek (caplán en la "Apostelkirche" en Büchenbach-Erlangen).

Esta Misa fue muy especial, porque además de ser preparada con mucho cariño, abarcó muchos elementos que fusionan la vida cultural y de la Iglesia.

La mesa de las ofrendas incluía pan, leche, miel, uvas, pero también salsa de aquacate y tortillas tostadas de maíz. Se recrearon costumbres de la celebración en México, como la procesión con cantos y niños con ofrendas de rosas a la Virgen.

Fue una gran celebración Mariana, en la que tuvimos la oportunidad de conocer más a fondo la historia de la aparición de la Virgen a San Juan Diego Cuauhtlatoatzin y de cómo se celebra esta festividad en México. Después de la Misa los asistentes se reunieron para una comida compartida en un ambiente muy ameno.

Sería una gran satisfacción saber que la celebración familiar, como la que se vivió en diciembre, llegue a formar parte de la tradición en nuestra comunidad.

Como logro adicional, se ha consolidado el coro de niños que se organizó para esta Misa festiva. Ahora este coro- junto con el de adultos- ameniza las dos Misas mensuales que se celebran en la Comunidad de Erlangen.

¡Gracias a todos los colaboradores y a los asistentes!

Mariluz Bogarín

## Cuaresma y Semana Santa



"La Cuaresma es el tiempo litúrgico de conversión, que marca la Iglesia para prepararnos a la gran fiesta de la Pascua. Es tiempo para arrepentirnos de nuestros pecados y de cambiar algo de nosotros para ser mejores y poder vivir más cerca de Cristo.

La Cuaresma dura 40 días; comienza el miércoles de ceniza y termina el Domingo de Ramos, día que se inicia la Semana Santa. A lo largo de este tiempo, sobre todo en la liturgia del domingo, hacemos un esfuerzo por recuperar el ritmo y estilo de verdaderos creyentes que debemos vivir como hijos de Dios.

El color litúrgico de este tiempo es el morado que significa luto y penitencia. Es un tiempo de reflexión, de penitencia, de conversión espiritual; tiempo de preparación al misterio pascual.

En la Cuaresma, Cristo nos invita a cambiar de vida. La Iglesia nos invita a vivir la Cuaresma como un camino hacia Jesucristo, escuchando la Palabra de Dios, orando, compartiendo con el prójimo y haciendo obras buenas. Nos invita a vivir una serie de actitudes cristianas que nos ayudan a parecernos más a Jesucristo, ya que por acción de nuestro pecado, nos alejamos más de Dios. Por ello, la Cuaresma es el tiempo del perdón y de la reconciliación fraterna. Cada día, durante toda la vida, hemos de arrojar de nuestros corazones el odio, el rencor, la envidia, los celos que se oponen a nuestro amor a Dios y a los hermanos. En Cuaresma, aprendemos a conocer y apreciar la Cruz de Jesús. Con esto aprendemos también a tomar nuestra cruz con alegría para alcanzar la gloria de la resurrección."

"La Semana Santa" es el momento litúrgico más intenso de todo el año. Sin embargo, para muchos católicos se ha convertido sólo en una ocasión de descanso y diversión. Se olvidan de lo esencial: esta semana la debemos dedicar a la oración y la reflexión en los misterios de la Pasión y Muerte de Jesús para aprovechar todas las gracias que esto nos trae.

Para vivir la Semana Santa, debemos darle a Dios el primer lugar y participar en toda la riqueza de las celebraciones propias de este tiempo litúrgico. A la Semana Santa se le llamaba en un principio "La Gran Semana". Ahora se le llama Semana Santa o Semana Mayor y a sus días se les dice días santos.

Esta semana comienza con el Domingo de Ramos y termina con el Domingo de Pascua o de Resurrección.

### Domingo de Ramos:

Celebramos la entrada triunfal de Jesús a Jerusalén en la que todo el pueblo lo alaba como rey con cantos y palmas. Por esto, nosotros llevamos nuestras palmas a la Iglesia para que las bendigan ese día y participamos en la misa



### **Jueves Santo:**

Este día recordamos la Última Cena de Jesús con sus apóstoles en la que les lavó los pies dándonos un ejemplo de servicialidad. En la Última Cena, Jesús se quedó con nosotros en el pan y en el vino, nos dejó su cuerpo y su sangre. Es el jueves santo cuando instituyó la Eucaristía y el Sacerdocio. Al terminar la última cena, Jesús se fue a orar, al Huerto de los Olivos. Ahí pasó toda la noche y después de mucho tiempo de oración, llegaron a aprehenderlo.



### **Viernes Santo:**

Ese día recordamos la Pasión de Nuestro Señor: Su prisión, los interrogatorios de Herodes y Pilato; la flagelación, la coronación de espinas y la crucifixión. Lo conmemoramos con un Via Crucis solemne y con la ceremonia de la Adoración de la Cruz.

### Sábado Santo o Sábado de Gloria:

Se recuerda el día que pasó entre la muerte y la Resurrección de Jesús. Es un día de luto y tristeza pues no tenemos a Jesús entre nosotros. Las imágenes se cubren y los sagrarios están abiertos. Por la noche se lleva a cabo una vigilia pascual para celebrar la Resurrección de Jesús.

Vigilia quiere decir " la tarde y noche anteriores a una fiesta." En esta celebración se acostumbra a bendecir el agua y encender las velas en señal de la Resurrección de Cristo, la gran fiesta de los católicos.



### Domingo de Resurrección o Domingo de Pascua:

Es el día más importante y más alegre para todos nosotros, los católicos, ya que Jesús venció a la muerte y nos dio la vida. Esto quiere decir que Cristo nos da la oportunidad de salvarnos, de entrar al Cielo y vivir siempre felices en compañía de Dios. Pascua es el paso de la muerte a la vida."

# ORARIO DE MISAS

### Nürnberg:

Todos los domingos a las 12:15 h. en la Iglesia de St. Wolfgang, Friesenstr. 17, 90441 Nürnberg.

### **Erlangen:**

Primeros y terceros domingos de cada mes, a las 12:30 h. en la Iglesia de Herz Jesu, Katholischer Kirchenpalatz 12, 91054 Erlangen.

### Regensburg:

Primer Domingo de mes a las 16:00 h. en la Iglesia de St. Katharina, Stadt am Hof.

### **Bamberg:**

Segundo domingo de mes a las 16:00 h. en la Iglesia de María Hilf, Wunderburg 4.

# HORARIO DE OFICINA

	MAÑANA	TARDE
LUNES	10:00—12:30	14:00—15:00
MARTES	10:00—12:30	VISITA ENFERMOS
MIERCOLES		14:00-19:00
		TIEMPO LIBRE EN EL SALÓN
		PARROQUIAL
VIERNES	10:00—12:30	14:00-17:00

#### **NOTA**

Para concertar una cita con el Párroco Joan o con la secretaria, llamen con anterioridad suficiente al teléfono de la Misión 0911 / 61 40 31.

En caso de urgencia, fuera del horario de oficina, dejen el encargo, con numero de teléfono para poder devolver la llamada, en el contestador automático.

Muchas gracias

Joan y Loli